

SURAT PENUGASAN
WAKIL REKTOR I UNIVERSITAS LIA
No. 008/SP/WR I/UL/X/2023

tentang

PENUGASAN DOSEN PEMBIMBING
SKRIPSI DAN PENULISAN KARYA ILMIAH
SEMESTER GASAL 2023/2024
PROGRAM STUDI BAHASA JEPANG UNIVERSITAS LIA

WAKIL REKTOR I UNIVERSITAS LIA,

Pertimbangan:

- a. bahwa demi kelancaran penyelesaian pembimbingan skripsi dan penulisan karya ilmiah di Universitas LIA maka perlu ditugaskan dosen pembimbing;
- b. bahwa untuk penugasan tersebut perlu ditetapkan dengan Surat Penugasan Wakil Rektor I Universitas LIA;

Dasar:

1. Undang-Undang Nomor 20 Tahun 2003, tentang Sistem Pendidikan Nasional.
2. Peraturan Pemerintah Republik Indonesia Nomor 37 Tahun 2009 Tentang Dosen.
3. Undang-Undang Nomor 12 Tahun 2012, tentang Pendidikan Tinggi.
4. Peraturan Menteri Pendayagunaan Aparatur Negara dan Reformasi Birokrasi Nomor 17 Tahun 2013 tentang Jabatan Fungsional Dosen dan Angka kreditnya
5. Peraturan Pemerintah Nomor 04 Tahun 2014, tentang Penyelenggaraan Pendidikan Tinggi dan Pengelolaan Perguruan Tinggi.
6. Peraturan Presiden nomor 8 tahun 2012, tentang KKNl.
7. Peraturan Menteri Pendidikan dan Kebudayaan Republik Indonesia Nomor 3 Tahun 2020, tentang Standar Nasional Pendidikan Tinggi.
8. Keputusan Direktur Jenderal Pendidikan Tinggi Kementerian Pendidikan dan Kebudayaan Nomor 12/E/KPT/2021 Tentang Pedoman Operasional Beban Kerja Dosen.
9. Surat Keputusan Ketua STBA LIA Nomor 034/SK/K/STBA LIA/VIII/2021 tentang Pemberlakuan Pedoman Pembimbingan dan Sidang Skripsi & Penulisan Karya Ilmiah.

10. Surat Keputusan Menteri Pendidikan Kebudayaan Riset dan Teknologi No. 747/E/O/2023 tanggal 6 September 2023 tentang Izin Perubahan Bentuk Sekolah Tinggi Bahasa Asing LIA menjadi Universitas LIA.
11. Statuta Universitas LIA.
12. Surat Keputusan Pengurus Yayasan LIA Nomor 44/SK/P/IX/2023 tanggal 19 September 2023 tentang Pembebasan dari dan Pengangkatan dalam Jabatan Karyawan YAYASAN LIA.

DITUGASKAN

- Kepada : Para dosen dari Program Studi Bahasa Jepang.
- Untuk : 1. Membimbing Penulisan Skripsi dan Penulisan Karya Ilmiah selama I (satu) semester.
2. Melaksanakan tugas ini dengan rasa tanggung jawab.

Ditetapkan di : Jakarta
Pada tanggal : 25 Oktober 2023

Universitas LIA

Wakil Rektor I,




Ismarita Ramayanti, Ph.D.

Tembusan:

1. Yth. Rektor Universitas LIA
2. Yth. Wakil Rektor II Universitas LIA
3. Yth. Para Kepala Prodi/Unit/Bagian Universitas LIA
4. Arsip

Lampiran: SP Wakil Rektor I No. 008/SP/WR I/UL/X/2023
Tentang : Penugasan Dosen Pembimbing Skripsi dan Penulisan Karya Ilmiah
Semester Gasal 2023/2024 Program Studi Bahasa Jepang Universitas LIA

Agus Wahyudin, M.Pd.

Penulisan Skripsi

Nama Mahasiswa	NPM	Peminatan	Judul	Peran Dosen
Nurkholis Majid	2019420015	Terjemahan	Analisis Kualitas Hasil Terjemahan Komik Kaijuu Volume 1-3 Karya Naoya Matsumoto Berdasarkan Teori Nababan	Pembimbing Pendamping

Ditetapkan di : Jakarta
Pada tanggal : 25 Oktober 2023

Universitas LIA
Wakil Rektor I,




Ismarita Ramayanti, Ph.D.

Lampiran: SP Wakil Rektor I No. 008/SP/WR I/UL/X/2023

Tentang : Penugasan Dosen Pembimbing Skripsi dan Penulisan Karya Ilmiah
Semester Gasal 2023/2024 Program Studi Bahasa Jepang Universitas LIA

Intan Puspitasari, M.Si.

I. Penulisan Skripsi

Nama Mahasiswa	NPM	Peminatan	Judul	Peran Dosen
Aleta Resti Armadea	2019420008	Budaya	Analisis Alasan <i>Ijime</i> Terhadap Masyarakat <i>Haafu</i> di Jepang	Pembimbing Utama

2. Penulisan Karya Ilmiah

Nama Mahasiswa	NPM	Peminatan	Judul	Peran Dosen
Aldhiansyah Fatur Rachmat	2018420011	Budaya	Fenomena <i>Jisatsu</i> karena <i>Karoushi</i> Pada Masyarakat Jepang	Pembimbing Utama
Dea Prakarsa Haidar	2017420014	Budaya	Makna Simbol Topeng Tengu dalam Anime <i>One Piece</i> Chapter 1053 Karya Eiichiro Oda	Pembimbing Utama

Ditetapkan di : Jakarta
Pada tanggal : 25 Oktober 2023

Universitas LIA
Wakil Rektor I,




Ismarita Ramayanti, Ph.D.

Lampiran: SP Wakil Rektor I No. 008/SP/WR I/UL/X/2023
Tentang : Penugasan Dosen Pembimbing Skripsi dan Penulisan Karya Ilmiah
Semester Gasal 2023/2024 Program Studi Bahasa Jepang Universitas LIA

Yesy Tri Cahyani, M. Si.

I. Penulisan Skripsi

Nama Mahasiswa	NPM	Peminatan	Judul	Peran Dosen
Janwar Sinter	2019420006	Terjemahan	Analisis Terjemahan Metafora pada Terjemahan Lirik Lagu <i>TORi - In The Rain</i> dan <i>Na no Hana</i> dengan <i>OpenAI</i>	Pembimbing Utama
Alver Fidel Javier	2019420022	Terjemahan	Analisis Terjemahan Pola <i>Chau</i> pada Komik <i>Tonari no Seki-kun</i>	Pembimbing Utama

2. Penulisan Karya Ilmiah

Nama Mahasiswa	NPM	Peminatan	Judul	Peran Dosen
Alvin Octo Mahendra	2020423021	Terjemahan	Analisis Teknik Terjemahan <i>Shuujoshi Danseigo</i> dalam Anime Berjudul " <i>Baka to Test to Shoukanjuu</i> " Karya Inoue Kenji	Pembimbing Utama

Ditetapkan di : Jakarta
Pada tanggal : 25 Oktober 2023

Universitas LIA
Wakil Rektor I,



Ismarita Ramayanti, Ph.D.


UNIVERSITAS LIA

Lampiran: SP Wakil Rektor I No. 008/SP/WR I/UL/X/2023
Tentang : Penugasan Dosen Pembimbing Skripsi dan Penulisan Karya Ilmiah
Semester Gasal 2023/2024 Program Studi Bahasa Jepang Universitas LIA

Bertha Nursari, M.Hum.

Penulisan Karya Ilmiah

Nama Mahasiswa	NPM	Peminatan	Judul	Peran Dosen
Alvin Nathaniel Hasbi	2017420007	Terjemahan	Analisis Hasil Terjemahan <i>Subtitles</i> dalam Anime Serial Netflix <i>Cyberpunk Edgerunners</i>	Pembimbing Utama

Ditetapkan di : Jakarta
Pada tanggal : 25 Oktober 2023

Universitas LIA
Wakil Rektor I,




Ismarita Ramayanti, Ph.D.

Lampiran: SP Wakil Rektor I No. 008/SP/WR I/UL/X/2023

Tentang : Penugasan Dosen Pembimbing Skripsi dan Penulisan Karya Ilmiah
Semester Gasal 2023/2024 Program Studi Bahasa Jepang Universitas LIA

Sissy Nurvidati Rahim, M.Si.

Penulisan Skripsi

Nama Mahasiswa	NPM	Peminatan	Judul	Peran Dosen
Nurkholis Majid	2019420015	Terjemahan	Analisis Kualitas Hasil Terjemahan Komik Kaijuu Volume 1-3 Karya Naoya Matsumoto Berdasarkan Teori Nababan	Pembimbing Utama
Lutfiah Mutmainnah Rizky Amalia Arfan	2019420021	Terjemahan	Analisis Penerjemahan Modalitas dalam Novel <i>Madogiwa no Totto-chan</i> ke dalam Bahasa Indonesia	Pembimbing Utama

Ditetapkan di : Jakarta
Pada tanggal : 25 Oktober 2023

Universitas LIA
Wakil Rektor I,




Ismarita Ramayanti, Ph.D.

Lampiran: SP Wakil Rektor I No. 008/SP/WR I/UL/X/2023
Tentang : Penugasan Dosen Pembimbing Skripsi dan Penulisan Karya Ilmiah
Semester Gasal 2023/2024 Program Studi Bahasa Jepang Universitas LIA

Noviyani Prih Handayani, M.Si.

Penulisan Skripsi

Nama Mahasiswa	NPM	Peminatan	Judul	Peran Dosen
Aleta Resti Armadea	2019420008	Budaya	Analisis Alasan <i>Ijime</i> Terhadap Masyarakat <i>Haafu</i> di Jepang	Pembimbing Pendamping

Ditetapkan di : Jakarta
Pada tanggal : 25 Oktober 2023

Universitas LIA
Wakil Rektor I,




Ismarita Ramayanti, Ph.D.

Lampiran: SP Wakil Rektor I No. 008/SP/WR I/UL/X/2023
Tentang : Penugasan Dosen Pembimbing Skripsi dan Penulisan Karya Ilmiah
Semester Gasal 2023/2024 Program Studi Bahasa Jepang Universitas LIA

Sulhiyah, M.Pd.

Penulisan Skripsi

Nama Mahasiswa	NPM	Peminatan	Judul	Peran Dosen
Janwar Sinter	2019420006	Terjemahan	Analisis Terjemahan Metafora pada Terjemahan Lirik Lagu <i>TORi - In The Rain</i> dan <i>Na no Hana</i> dengan <i>OpenAI</i>	Pembimbing Pendamping
Alver Fidel Javier	2019420022	Terjemahan	Analisis Terjemahan Pola <i>Chau</i> pada Komik <i>Tonari no Seki-kun</i>	Pembimbing Pendamping
Lutfiah Mutmainnah Rizky Amalia Arfan	2019420021	Terjemahan	Analisis Penerjemahan Modalitas dalam Novel <i>Madogiwa no Totto-chan</i> ke dalam Bahasa Indonesia	Pembimbing Pendamping

Ditetapkan di : Jakarta
Pada tanggal : 25 Oktober 2023

Universitas LIA
Wakil Rektor I,




Ismarita Ramayanti, Ph.D.